

ASC ။

မိမိမှ caseworker (အမှတ်စဉ် လုပ်သား) တစ်ဦးဖြင့် ပဏာမ အစည်းအဝေး ထိုင်ပြီး နေရက်၊ တန်လှာ မှကြာသပတေး၊ နံနက်(၉:၀၀) မှ ညနေ(၅:၀၀) ရုံးဖွင့်ချိန်အတွင်း ဌာနသို့ ကြွရောက်ရန် မိမိအား လက်ကမ်း ကြိုဆိုပါ၏။

အင်္ဂလိပ်စာ သင်တန်းများနှင့် ယေဘုယျကျင့်စဉ် သို့မဟုတ်၊ အနုပညာ ကုထုံးများတို့ကို သေချာအခြား လှုပ်ရှားမှုများကို သင်ကြားယူရန် မိမိအား ဖိတ်ခေါ်ပါ၏။

လုပ်အားပေးသူများအဖွဲ့တစ်ဦးမှ စီစဉ်ပေးသော အာဟာရဖြစ် နေလည်စာကို ဝေမျှစားရန်၊ သို့မဟုတ်၊ လက်ဖက်ရည် (သို့မဟုတ်) ကော်ဖီ တစ်ခွက် သုံးဆောင်ရန်၊ မိမိအား ဖိတ်ခေါ်ပါ၏။

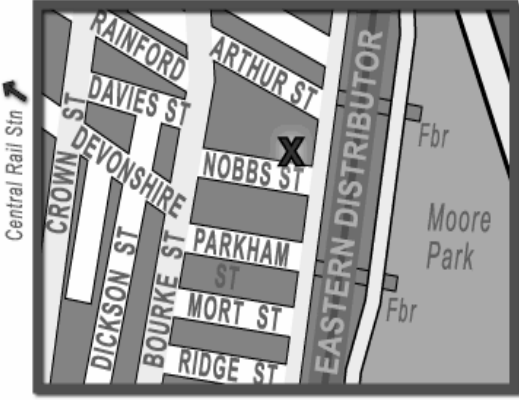
အင်တာနက် ရှိသော ကွန်ပျူတာများကို မိမိမှ သုံးစွဲနိုင်ပါသည်။

နှစ်တစ်ခုအတွင်း ကျွန်ုပ်တို့မှ စီစဉ်သော အခမဲ့ လေ့လာရေး ခရီးများနှင့် ပျော်ပွဲစားများတို့၌ မိမိမှ ပါဝင်ဆင်နွှဲရန် ဖိတ်ခေါ်ပါသည်။

အကယ်၍ မိမိမှ၊ မိမိ၏ caseworker (အမှတ်စဉ် လုပ်သား) ဖြင့် အထူးကိစ္စ အကြောင်းတစ်ခုခုကို ပြောဆိုရန် လိုအပ်ပါက၊ မိမိမှ ရက်ချိန်းယူရန် လိုအပ်ပါလိမ့်မည်။

အစားအစာ ဘေဂင်ချာများ၊ ခရီးသွားကတ်ပြားများနှင့် ဖုံးကတ်ပြားများကို အလှူဒါနများအဖြစ် ASC မှ တစ်ခါတစ်ရံ ရရှိသည်များကို ဖောက်သည်များအား ဦးစားပေးစနစ်ဖြင့် ဝေငှပေးပါသည်။ မည်သည့်တိုက်ရိုက် ငွေကြေးကူညီမှုမျိုးကိုမဆို၊ ကျွန်ုပ်တို့မှ အကြောင်းမလှစွာ၊ မပြုပေးနိုင်ပါ။

ASC သို့သွားရောက်ရေး။



မီးရထားဇုန်။
Central Railway Station မှ **Devonshire St** ၏ ထွက်ပေါက်မှ ထွက်ပါ။ **Devonshire St** လမ်းတစ်ဆုံး လျှောက်လှမ်းပါ။ **Bourke St** ရောက်သည့်အခါ ဘယ်ဖက်ကွေ့၍ ပထမဦးဆုံးညာဖက်ရှိ **Nobbs St** သို့ ကွေ့ဝင်ပါ။ ကျွန်ုပ်တို့အမှတ်(၃၈)၌ ရှိပါသည်။

ဘတ်စ်ကားဇုန်။
 မြို့ထဲမှသည် **Surry Hills** တစ်လျှောက်၊ **301, 302, 339, 343** နှင့် **399** ဘတ်စ်ကားများ ပြေးဆွဲကြသည်။

ကျွန်ုပ်တို့ကိုဆက်သွယ်ပါ။
38 Nobbs St
Surry Hills NSW 2010
Australia
 တယ်လီဖုန်း။ **02 9361 5606**
 ဖက်စ်။ **02 9331 6670**

Asylum Seekers Centre of New South Wales
 (နယူးဆေးဘက်ဝေး၊ ခိုလှုံခွင့်ရှာသူများဌာန)



Asylum Seekers Centre (ASC)
 (ခိုလှုံခွင့်ရှာသူများဌာန)သည် နယူးဆေးဘက်ဝေး၌ မှီတင်းနေသော ရပ်ရွာလူထုအခြေခံ ခိုလှုံခွင့်ရှာသူများအား တံခါးဖွင့်ကြိုဆိုမှုရှိသည့် အသိုင်းအဝိုင်းနှင့် လက်တွေ့ကျ ထောက်ပံ့မှုများတို့ကို လက်ကမ်းပေးသည့် တစ်သီးပုဂ္ဂလ၊ အမြတ်အစွန်းမဲ့၊ အစိုးရနေဘက်ခံ မဟုတ်သော အဖွဲ့အစည်းဖြစ်သည်။ **ASC** မှ ဆောင်ရွက်ပေးသော လုပ်ငန်းများ အားလုံးသည် အခမဲ့ဖြစ်ပြီး၊ နှုတ်လိုသိုသိပ် မှုရှိသည်။

လက်ရှိတွင် **ASC** သည် ဗဟို၊ သို့မဟုတ် ပြည်နယ် အစိုးရတို့မှ မည်သည့်ထောက်ပံ့ကြေးမျှ မရရှိပြီး၊ အားပေးထောက်ခံသူများတို့၏ ထောက်ပံ့ကြေးများနှင့် အလှူငွေများအပေါ်၌သာ လုံးဝ ဥသုံးအားကိုးပါသည်။

ဖွင့်ချိန်များ။
 တန်လှာမှ ကြာသပတေး၊ နံနက်(၉) နာရီမှ ညနေ(၅) နာရီ။
ဖုန်း။ (02) 9361 5606

ASC သို့ ပထမ ဦးဆုံးအကြိမ် ဆက်သွယ်ခြင်း။

အကယ်၍ မိမိမှ ASC သို့ ယခင်က မတက်ရောက်ခဲ့ဖူးလျှင်၊ **caseworker**(အမှတ်စဉ် လုပ်သား)ကို တွေ့ဆုံရန် ရက်ချိန်း ယူရန် လိုအပ်လိမ့်မည်။ တန်လှာမှ ကြာသပတေး၊ နံနက် ၉:၀၀ မှ ညနေ ၅:၀၀၊ **9361 5606** သို့ ဖုန်းဆက်၍ မိမိမှ ရက်ချိန်း ယူနိုင်ပါသည်။

အကယ်၍ မိမိမှ စကားပြန်တစ်ဦးကို လိုအပ်ပါက၊ မိမိမှ၊

- **Telephone Interpreting Service (TIS)** (တယ်လီဖုန်းစကားပြန်လုပ်ငန်း) သို့ **131 450** သို့ ဆက်ခေါ်၍၊ ၎င်းတို့အား **ASC** သို့ ဖုန်းခေါ်ဆိုင်းပါ။ (စကားပြန်အတွက် ငွေကို မိမိမှ ပေးရန် လိုအပ်မည် မဟုတ်ပါ။) သို့မဟုတ်၊
- **ASC** သို့ ဖုန်းခေါ်၍ မိမိ၏အမည်၊ ဖုန်းနံပါတ်နှင့် မိမိ ပြောဆိုသည့် အဘယ်စကားတို့ကို တင်ပြပါ။ စကားပြန်တစ်ဦးဖြင့် ကျွန်ုပ်တို့ ပြန်ဆက်ခေါ်ပါမည်။

အကယ်၍ မိမိဖုန်းခေါ်သည့်အခါ၊ မိမိဖြင့် စကားပြောရန် မအားလပ်ခဲ့သော်လည်း အလုပ်လုပ်ရက် (၂) ရက်အတွင်း ဖုန်းပြန်ဆက်ရန် **caseworker** (အမှတ်စဉ် လုပ်သား) မှ အကြံပြုစားပေးပါလိမ့်မည်။

လွန်မင်းသည် အခက်အခဲ အခြေအနေများကို ရင်ဆိုင်ကြုံတွေ့နေရသူများ အမြောက်အမျှား ရှိသဖြင့်၊ ကျွန်ုပ်တို့၏ ရက်ချိန်းများကို ကျွန်ုပ်တို့မှ သတ်မှတ်ဦးစားပေးရန် လိုအပ်ပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့မှ များသောအားဖြင့်၊ ပထမအကြိမ် ဆက်သွယ်သည့်အခါမှ (၃) ပတ်အတွင်း၊ လူများကို တွေ့ဆုံနိုင်ပြီး ယေဘုယျအားဖြင့် ပိုမိုဆော့လျင်စွာ တွေ့ဆုံနိုင်ပါသည်။

အောက်ပါတို့အား ဦးစား ရက်ချိန်း ပေးပါသည်။

- အိုးအိမ်မဲ့များ၊
- ဗီစီမ ရှိသူများ၊ သို့မဟုတ် ဗီစီသက်တမ်း ကုန်ဆုံးချိန် စေတနာမည်ဖြစ်သူများ၊ သို့မဟုတ်
- ကာယ (သို့) စိတ္တကျန်းမာရေး ထိခိုက် လိုအပ်ချက် ရှိနေကြသူများ၊

အထက်ပါ မည်သည့်အခြေအနေမျိုးမဆို မိမိဖြင့် သက်ဆိုင်မှု ရှိက၊ ရက်ချိန်းယူ ခိုက် **caseworker**(အမှတ်စဉ် လုပ်သား) အား တစ်ဆင့်တင်ပြပါ။

မိမိ၏ ပထမ ရက်ချိန်း၌ အဘယ်ကို မြော်မူရန် ရမည်နည်း။

ပထမ ရက်ချိန်းအတွက် အတွင်း၌ **caseworker** မှ အောက်ပါ အကြောင်းများကို မိမိအား ပြောဆိုနိုင်ကောင်း ပြောဆိုနိုင်ပါသည်။

- မိမိလက်ရှိ တရားဝင် အနေအထားနှင့် ဗီစီအခြေအနေတို့များ (အလုပ်လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပညာသင်ကြားခွင့်များအပါအဝင်)၊
- မိမိ၏ အိမ်ရာနှင့် ငွေကြေးအခြေအနေ၊
- မိမိ၌ ရှိမည်သည့် ကျန်းမာရေး သေဘက်များနှင့် စိတ်ခံစားမှု ထောက်ပံ့ရေးရရှိ လိုအပ်ချက်များကို မဆိုသည့်အပြင်၊
- မိမိမှ ရရှိနေသည့် အခြား အထောက်အပံ့များ၊ ဥပမာ၊ **Australian Red Cross** (ဩစတြေးလျ ကြက်ခြေနီ) မှ **Asylum Seekers Assistance Scheme (ASAS)** (ခိုလှုံခွင့် ရှာသူများ ကူညီမှု အစီအစဉ်)။

မိမိ၏ **caseworker** မှ မိမိကို အောက်ပါ တို့အတွက် ရည်ညွှန်းပေးနိုင်ကောင်း သည်။

- တရားဥပဒေ အကြံဉာဏ်၊
- ဆွေးနွေးလမ်းညွှန်ပေး အထောက်အပံ့၊
- ကျန်းမာရေး စောင့်ရှောက် ပြုစုမှု၊
- အရေးပေါ် ငွေကြေးကူညီမှု၊
- အရေးပေါ် အိမ်ရာ၊
- TAFE/ ကျောင်း စာရင်းသွင်းခြင်း၊
- အလုပ်ရှာဖွေရေး အကူအညီ၊
- ဌာနခံလျှပ်စွမ်းအား မှုများ။

ASC ရှိ ကျန်းမာရေး ပြုစုစောင့်ရှောက်မှု

Medicare (မယ်ဒီကယ်)ကတ်ပြား မရှိသော ခိုလှုံခွင့်ရှာနေသူများ၊ သို့မဟုတ် စိုးရိမ်ရသူ ကျန်းမာရေး ကိစ္စများဖြင့် ပတ်သက်၍ **ASAS** ကို မရရှိသော ခိုလှုံခွင့် ရှာနေသူများကို ကျွန်ုပ်တို့၏ **Health Care Program**(ကျန်းမာရေး စောင့်ရှောက် ပြုစုမှု အစီအစဉ်)အရ ကူညီနိုင်ပါသည်။

ကျွန်ုပ်တို့၏ **Health Care Program** ကို စေတနာ့ဝန်ထမ်း ပညာရှင်များ အပေါ် အားထားသည်။

Health Care Program Coordinator (ကျန်းမာရေး စောင့်ရှောက် ပြုစုမှု အစီအစဉ် ထိန်းချုပ်သူ) မှ ကူညီပေးနိုင်ကောင်းသည်များမှာ၊

- ဆရာဝန်များ၊ **physiotherapists** (ကိုယ်နှိပ်ကုထုံးပညာရှင်များ)၊ သွားဆရာဝန်များနှင့် မျက်စိဆရာဝန်များတို့သို့ ရည်ညွှန်းပေးခြင်း၊
- စိုးရိမ်လှရသူ ကျန်းမာရေး အခြေအနေများကို ကုစားရန် အတွက် ဆေးဝါးများကို ဝယ်ခြမ်းခြင်းနှင့်၊
- ဆေးရုံနှင့် အခြားသော အရေးပေါ် ကျင့်ထုံးများ ဆိုင်ရာ အကြောင်းများကို လွတ်ငြိမ်းပေးရေး အားပေးထောက်ခံခြင်း။

မိမိ၏ **caseworker** ကို၊ သို့မဟုတ် ကျန်းမာရေး စောင့်ရှောက် ပြုစုမှု အစီအစဉ် ထိန်းချုပ်သူ ကို၊ သို့မဟုတ် အခြား ဝန်ထမ်းအဖွဲ့ဝင်ကို မိမိမှ ပေးသည့် မည်သည့် အကြောင်း အချက်မဆို နှုတ်လှုံသိပ် မှုရှိပါသည်။ ယင်း၏ အဓိပါယ်မှာ၊ မိမိ၏ ကြိုတင်ခွင့်ပြုချက် မရှိလျှင်၊ မိမိ၏အကြောင်း အချက်ကို ကျွန်ုပ်တို့မှ မည်သည့် အဖွဲ့အစည်း၊ သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကို မဆို ထုတ်ပေးမည် မဟုတ်ပါ။ (ကျွန်ုပ်တို့မှ ဤသို့ မလုပ်က၊ မိမိ၏လုံခြုံမှု၊ သို့မဟုတ် အခြားသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်၏ လုံခြုံမှုကို လေးနက်စွာ ထိခိုက် မှုရှိမည်ဟု ကျွန်ုပ်တို့ ယုံကြည်လျှင်မှ လွဲဖယ်၍)။ ဤကိစ္စကို မိမိ၏ **caseworker** ဖြင့် ပိုမိုဆွေးနွေးရန် ဖိတ်ခေါ်ပါသည်။